

H5610 五国语说明书

料号:807-0003-01604

版本:V1.0

尺寸:70×105 (mm)

材质:80G书页纸

工艺:单色印刷

装订方式:骑马订

页数:48



User Manual

Model: H5610
Smart Meat Thermometer

English	01
Deutsch	08
Français	15
Español	22
Italiano	29

Safety Instructions

Read and follow all the safety instructions:

- Keep the product away from children.
- Do not use the product inside a microwave.
- Do not touch the probe or wire during or after use. Ensure that you wear heat-resistant gloves to avoid burns.
- The needle probe and wire probe are not waterproof. Do not soak either in water or place them inside a dishwasher. To clean, rinse them gently with water, then wipe until completely dry.
- Do not use corrosive chemicals when cleaning the product.

Packing List



Smart Meat Thermometer



Probe



AA Battery



Probe Organizer

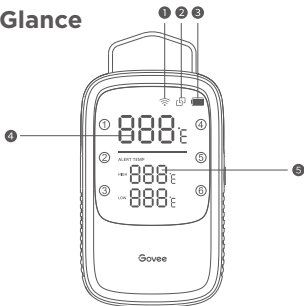


User Manual



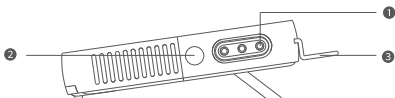
Service Card

At a Glance



Screen Display

- ① Wi-Fi-connected
- ② Bluetooth-connected
- ③ Battery Level
- ④ Current Probe Temperature
- ⑤ Preset Temperature Alert

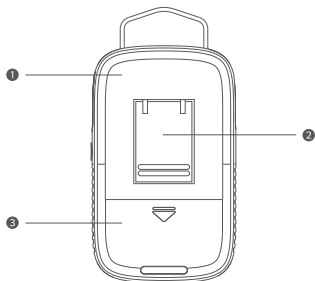


Side View

- ① Probe Port
- ② Backlight Switch
- ③ Hanging Hook

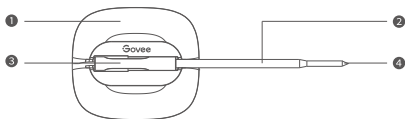
Backlight

Press the orange button to turn on the backlight.
The backlight will automatically dim after 10s.



Side View

- ❶ Magnet ❷ Stand ❸ Battery Compartment

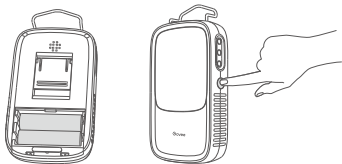


Probe

- ❶ Probe Organizer ❷ Probe
 ❸ Handle ❹ Probe Tip

Getting Start

Step 1: Install the battery, insert the probe into the base, and press the "Backlight Switch" button for 3 seconds to power it up.



Step 2: Download Govee Home App. Open the app and tap the "+" icon in the top right corner and select "H5610". Follow in app instructions to complete connection set up. (Only 2.4GHz Wi-Fi is supported)



Govee Home App



Google Play is a trademark of Google LLC.

Step 3: Insert the probe completely into the meat. When you start cooking, choose the type of meat and degree of doneness you want in Govee Home App. When the detected temperature reaches the target temperature you previously set, the meter will alarm and the app will push an alert notification.

Step 4: After cooking, the probe can be cleaned with detergent.

Communication Logic

Phone near thermometer:

The phone will receive data from the thermometer via Bluetooth, with temperature updates every 2 seconds.

Phone remotely monitoring thermometer:

The thermometer actively reports data once every 10 minutes. When a temperature alarm triggers, the thermometer will immediately send an alert to the phone. You can change the frequency of data reporting to 1 minute in the app, but this will consume battery power.

Specifications

Temperature Range	14°F-572°F (-10°C-300°C)
Temperature Accuracy	±1.8°F (±1°C)
Probe Waterproof	IPX7
Alarm Volume	80dB MAX
Power	AA ×2
Battery Life	200h
Network	Bluetooth 5.4 or above, Wi-Fi 4

Troubleshooting

1. Failed to set up the thermometer on the app.

- Make sure Bluetooth in your mobile phone is turned on.
- Make sure that Android device users turn on location permissions and iOS users select "Setting-Govee Home-Location-Always" in the phone.
- Keep the distance between the mobile phone and the thermometer less than 30m/98.4ft.
- Keep obstructions between the mobile phone and the thermometer as few as possible.

2. Cannot connect to Wi-Fi.

- Check that the thermometer is connected to your Wi-Fi router's 2.4GHz network. 5GHz is not supported.
- The thermometer's Wi-Fi connection distance is up to 100m/328ft, so make sure your Wi-Fi router is able to reach this signal coverage distance. Note that obstructions can restrict a router's coverage area.
- Place the thermometer as close as possible to the Wi-Fi router.

3. The internal temperature doesn't match other thermometers.

- While the meat is still cooking, there can be variations in temperature in different parts of the meat. This can happen because of differences in thickness, fat content, or proximity to bones.
- The temperature sensor is at the tip of the needle. Please make sure the probe tip is inserted into the meat. The temperature may be inaccurate if inserted inside a cavity.
- To conserve battery power, the thermometer Wi-Fi uploads data once every 10 minutes by default. You can adjust the reporting frequency to 1 minute in app settings.

4. The screen displays HHH/LLL.

- Probe temperature is too high/low.
- The probe is damaged, please contact customer service or buy a new probe.

Customer Service

 Warranty: 12-Month Limited Warranty

 Support: Lifetime Technical Support

 Email: support@govee.com

 Official Website: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

Sicherheitshinweise

Lesen und befolgen Sie die gesamten Sicherheitshinweise:

- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Mikrowelle.
- Berühren Sie die Sonde oder das Kabel während oder nach der Verwendung nicht. Stellen Sie sicher, dass Sie hitzebeständige Handschuhe tragen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Die Nadelsonde und die Kabelsonde sind nicht wasserdicht. Weder in Wasser eintauchen noch in die Spülmaschine geben. Zur Reinigung spülen Sie sie vorsichtig mit Wasser ab und wischen Sie sie anschließend vollständig trocken.
- Verwenden Sie beim Reinigen des Produkts keine ätzenden Chemikalien.

Packliste



Intelligentes
Fleischthermometer



Sonde



AA-Akku



Sonden-Organizer



Benutzerhandbuch



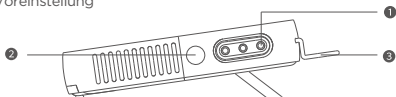
Service-Karte

Auf einen Blick



Bildschirmanzeige

- ① Mit WLAN verbunden
- ② Bluetooth-verbunden
- ③ Batteriestand
- ④ Aktuelle Sondentemperatur
- ⑤ Temperaturalarm mit Voreinstellung



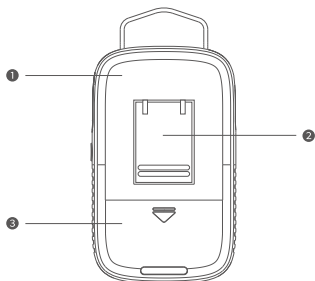
Seitenansicht

- ① Sondenanschluss
- ② Hintergrundbeleuchtungsschalter
- ③ Aufhängehaken

Hintergrundbeleuchtung

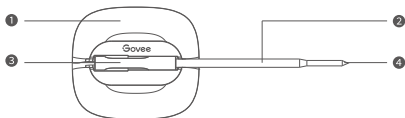
Drücken Sie die orangefarbene Taste, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten.

Die Hintergrundbeleuchtung wird nach 10 Sekunden automatisch gedimmt.



Seitenansicht

- ❶ Magnet ❷ Stand ❸ Batteriefach

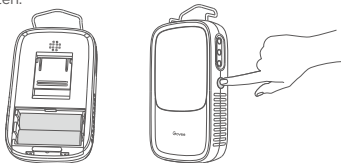


Sonde

- ❶ Sonden-Organizer ❷ Sonde
 ❸ Griff ❹ Sondenspitze

Erste Schritte

Schritt 1: Legen Sie den Akku ein, stecken Sie die Sonde in die Basisstation und drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste „Schalter für Hintergrundbeleuchtung“, um das Gerät einzuschalten.



Schritt 2: Laden Sie die Govee Home-App herunter. Öffnen Sie die App, tippen Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke und wählen Sie „H5610“ aus. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Verbindungseinrichtung abzuschließen. (Nur 2,4-GHz-WLAN wird unterstützt)



Govee Home App



Google Play ist eine Marke von Google LLC.

Schritt 3: Führen Sie die Sonde vollständig in das Fleisch ein. Wenn Sie mit dem Kochen beginnen, wählen Sie in der Govee Home-App die gewünschte Fleischsorte und den gewünschten Gargrad aus. Wenn die erkannte Temperatur die zuvor von Ihnen eingestellte Zieltemperatur erreicht, gibt das Messgerät einen Alarm aus und die App sendet eine Warnmeldung.

Schritt 4: Nach dem Kochen kann die Sonde mit Spülmittel gereinigt werden.

Kommunikationslogik

Telefon in der Nähe des Thermometers:

Das Telefon empfängt Daten vom Thermometer über Bluetooth und aktualisiert die Temperatur alle 2 Sekunden.

Thermometer zur Fernüberwachung per Telefon:

Das Thermometer meldet alle 10 Minuten aktiv Daten. Wenn ein Temperaturalarm ausgelöst wird, sendet das Thermometer sofort eine Warnung an das Telefon. Sie können die Häufigkeit der Datenübermittlung in der App auf 1 Minute ändern, dies verbraucht jedoch Akkustrom.

Spezifikationen

Temperaturbereich	14°F-572°F (-10°C-300°C)
Temperaturgenauigkeit	±1,8°F (±1°C)
Sonde wasserdicht	IPX7
Alarmlautstärke	MAX. 80 dB
Leistung	2 AA
Akkulaufzeit	200h
Netzwerk	Bluetooth 5.4 oder höher, Wi-Fi 4

Problembesehung

1. Die Einrichtung des Thermometers in der App ist fehlgeschlagen.
 - Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth in Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist.
 - Stellen Sie sicher, dass Nutzer von Android-Geräten die Standortberechtigungen aktivieren und iOS-Nutzer auf dem Telefon „Einstellungen – Govee-Heimstandort – Immer“ auswählen.
 - Halten Sie den Abstand zwischen dem Mobiltelefon und dem Thermometer unter 30 m/98,4 ft.
 - Halten Sie Hindernisse zwischen dem Mobiltelefon und dem Thermometer so gering wie möglich.
2. WLAN-Verbindung nicht möglich.
 - Prüfen Sie, ob das Thermometer mit dem 2,4-GHz-Netzwerk Ihres WLAN-Routers verbunden ist. 5 GHz wird nicht unterstützt.
 - Die WLAN-Verbindungsreichweite des Thermometers beträgt bis zu 100 m/328ft. Stellen Sie daher sicher, dass Ihr WLAN-Router diese Signalreichweite erreichen kann. Beachten Sie, dass Hindernisse den Abdeckungsbereich eines Routers einschränken können.
 - Stellen Sie das Thermometer so nah wie möglich an den WLAN-Router.
3. Die Innentemperatur stimmt nicht mit anderen Thermometern überein.
 - Während das Fleisch noch gart, kann die Temperatur an verschiedenen Stellen des Fleisches unterschiedlich sein. Das kann auf Unterschiede in der Dicke, den Fettgehalt oder die Nähe zu Knochen zurückzuführen sein.

- Der Temperatursensor befindet sich an der Nadelspitze. Bitte achten Sie darauf, dass die Sondenspitze in das Fleisch eingeführt wird. Die Temperatur kann ungenau sein, wenn die Sonde in einem Hohlraum eingeführt wird.
- Um Akkustrom zu sparen, lädt das Thermometer standardmäßig alle 10 Minuten Daten über WLAN hoch. Sie können die Berichtshäufigkeit in den App-Einstellungen auf 1 Minute einstellen.

4. Auf dem Bildschirm wird HHH/LLL angezeigt.

- Die Temperatur der Sonde ist zu hoch/niedrig.
- Die Sonde ist beschädigt. Wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder kaufen Sie eine neue Sonde.

Kundenbetreuung

 Garantie: 12-monatige beschränkte Garantie

 Support: Lebenslange technische Unterstützung

 E-Mail: support@govee.com

 Offizielle Website: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

Consignes de sécurité

Lisez attentivement toutes les instructions de sécurité et respectez-les :

- Tenez le produit hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit dans un micro-ondes.
- Ne pas toucher la sonde ou le fil pendant ou après l'utilisation. Assurez-vous de porter des gants résistants à la chaleur pour éviter les brûlures.
- La sonde à aiguille et la sonde à fil ne sont pas étanches. Ne pas les faire tremper dans l'eau ou les placer dans un lave-vaisselle. Pour les nettoyer, rincez-les délicatement à l'eau, puis essuyez-les jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs.
- Ne pas utiliser de produits chimiques corrosifs lors du nettoyage du produit.

Liste d'emballage



Thermomètre
à viande
intelligent



Sonde



Pile AA



Organisateur
de sondes

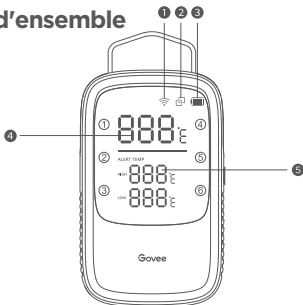


Manuel d'utilisation



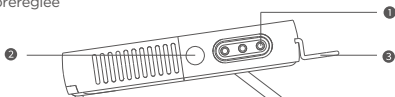
Carte de service

Vue d'ensemble



Affichage à l'écran

- ① Connecté au Wi-Fi
- ② Bluetooth connecté
- ③ Niveau de batterie
- ④ Température actuelle de la sonde
- ⑤ Alerte de température pré-réglée

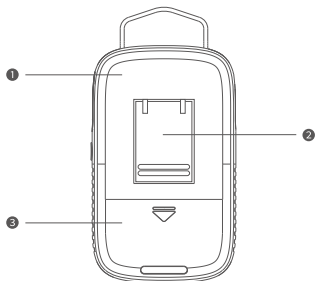


Vue de côté

- ① Port de sonde
- ② Bouton de rétroéclairage
- ③ Crochet

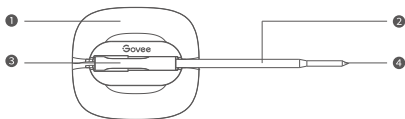
Rétroéclairage

Appuyez sur le bouton orange pour allumer le rétroéclairage. Le rétroéclairage s'atténuera automatiquement après 10 secondes.



Vue de côté

- ❶ Aimant ❷ Support ❸ Compartiment à batterie

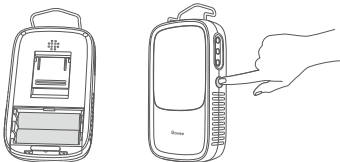


Sonde

- ❶ Organisateur de sondes ❷ Sonde
 ❸ Robinet ❹ Extrémité de sonde

Guide de démarrage

Étape 1 : Installez la batterie, insérez la sonde dans la base et appuyez sur le bouton « Commutateur rétroéclairage » pendant 3 secondes pour l'allumer.



Étape 2 : Télécharger l'application Govee Home. Ouvrez l'application et appuyez sur l'icône « + » dans le coin supérieur droit, puis sélectionnez « H5610 ». Suivez les instructions de l'application pour accomplir la configuration de la connexion. (Seul le Wi-Fi 2,4 GHz est pris en charge)



Application Govee Home



Google Play est une marque de Google LLC.

Étape 3 : Insérez la sonde complètement dans la viande. Lorsque vous commencez à faire la cuisine, choisissez le type de viande et le degré de cuisson souhaités dans l'application Govee Home. Lorsque la température détectée atteint la température cible que vous avez précédemment définie, le compteur déclenche une alarme et l'application envoie une notification d'alerte.

Étape 4 : Après la cuisson, la sonde peut être nettoyée avec du détergent.

Logique de communication

Téléphone près du thermomètre :

Le téléphone recevra les données du thermomètre via Bluetooth, avec des actualisation de température toutes les 2 secondes.

Thermomètre de surveillance à distance par téléphone :

Le thermomètre rapporte activement des données toutes les 10 minutes. Lorsqu'une alarme de température se déclenche, le thermomètre envoie immédiatement une alerte au téléphone. Vous pouvez modifier la fréquence de rapport des données à 1 minute dans l'application, mais cela consommera de l'énergie de la batterie.

Caractéristiques

Plage de température	14°F-572°F (-10°C-300°C)
Précision de la température	±1,8 °F (±1 °C)
Sonde étanche	IPX7
Volume de l'alarme	80dB MAX
Puissance	AA x2
Autonomie de la pile	200h
Réseau	Bluetooth 5.4 ou supérieur, Wi-Fi 4

Dépannage

1. Impossible de configurer le thermomètre sur l'application.

- Assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone mobile est activé.
- Assurez-vous que les utilisateurs d'appareils Android activent les autorisations de localisation et que les utilisateurs iOS sélectionnent « Paramètres - Govee Home - Localisation - Toujours » sur le téléphone.
- Maintenez la distance entre le téléphone portable et le thermomètre inférieure à 30 m/98,4 pieds.
- Réduisez autant que possible les obstacles entre le téléphone portable et le thermomètre.

2. Impossible de connecter au Wi-Fi.

- Vérifiez que le thermomètre est connecté au réseau 2,4 GHz de votre routeur Wi-Fi. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
- La distance de connexion Wi-Fi du thermomètre peut atteindre 100 m/328 pieds, alors assurez-vous que votre routeur Wi-Fi est capable d'atteindre cette distance de couverture du signal. Notez que les obstructions peuvent restreindre la zone de couverture d'un routeur.
- Placez le thermomètre le plus près possible du routeur Wi-Fi.

3. La température interne ne correspond pas aux autres thermomètres.

- Pendant la cuisson de la viande, il peut y avoir des variations de température dans différentes parties de la viande. Cela peut être dû aux différences d'épaisseur, de teneur en graisse ou de proximité des os.
- Le capteur de température se trouve à la pointe de l'aiguille. Assurez-vous que la pointe de la sonde est insérée dans la viande. La température peut être inexacte si c'est inséré à l'intérieur d'une cavité.
- Pour économiser la batterie, le thermomètre Wi-Fi téléverse les données une fois toutes les 10 minutes par défaut. Vous pouvez ajuster la fréquence de rapport à 1 minute dans les paramètres de l'application.

4. L'écran affiche HHH/LLL.

- La température de la sonde est trop élevée/basse.
- La sonde est endommagée, veuillez contacter le service client ou acheter une nouvelle sonde.

Service Clientèle

 Garantie : Garantie limitée 12 mois

 Assistance : Assistance technique à vie

 E-mail : support@govee.com

 Site Internet officiel : www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficiel  @GOVEE

Instrucciones de seguridad

Lee y sigue todas las instrucciones de seguridad:

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No utilice el producto dentro del microondas.
- No toque la sonda ni el cable durante o después del uso. Asegúrese de usar guantes resistentes al calor para evitar quemaduras.
- La sonda de aguja y la sonda de alambre no son impermeables. No los sumerja en agua ni los coloque dentro del lavavajillas. Para limpiarlos, enjuáguelos suavemente con agua y luego séquelos hasta que estén completamente secos.
- No utilice productos químicos corrosivos al limpiar el producto.

Contenido del paquete



Termómetro
inteligente
para carne



Sonda



Pila AA



Organizador
de sonda



Manual del usuario



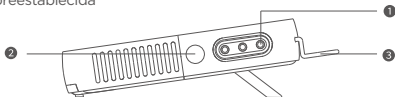
Tarjeta de servicio

De un vistazo



Visualización en pantalla

- ① Wi-Fi conectado
- ② Bluetooth conectado
- ③ Nivel de batería
- ④ Temperatura actual de sonda
- ⑤ Alerta de temperatura preestablecida

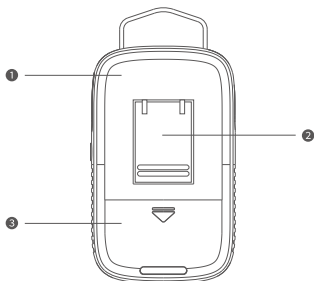


Vista lateral

- ① Puerto de sonda
- ② Interruptor de luz de fondo
- ③ Gancho para colgar

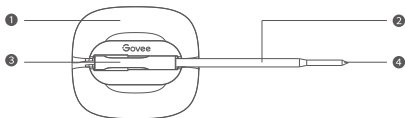
Luz de fondo

Presione el botón naranja para encender la luz de fondo. La luz de fondo se atenuará automáticamente después de 10 segundos.



Vista lateral

- 1 Imán 2 Soporte 3 Compartimento de batería

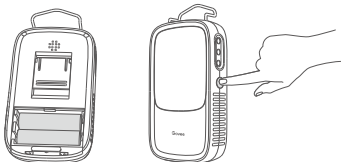


Sonda

- 1 Organizador de sonda 2 Sonda
3 Asa 4 Punta de la sonda

Comenzar

Paso 1: Instale la batería, inserte la sonda en la base y presione el botón "Interruptor de luz de fondo" durante 3 segundos para encenderla.



Paso 2: Descargar la aplicación Govee Home. Abra la aplicación y toque el ícono "+" en la esquina superior derecha y seleccione "H5610". Siga las instrucciones de la aplicación para completar ajustes de la conexión. (Solo se admite Wi-Fi de 2,4 GHz)



Aplicación Govee Home



Google Play es una marca de Google LLC.

Paso 3: Introduzca la sonda completamente en la carne. Cuando comiences a cocinar, elige el tipo de carne y el grado de cocción que deseas en la Aplicación Govee Home. Cuando la temperatura detectada alcance la temperatura objetivo establecida previamente, el medidor emitirá una alarma y la aplicación enviará una notificación de alerta.

Paso 4: Después de cocinar, la sonda se puede limpiar con detergente.

Lógica de comunicación

Teléfono cerca del termómetro:

El teléfono recibirá datos del termómetro a través de Bluetooth, con actualizaciones de temperatura cada 2 segundos.

Teléfono que monitorea remotamente el termómetro:

El termómetro informa activamente los datos una vez cada 10 minutos. Cuando se activa una alarma de temperatura, el termómetro enviará inmediatamente una alerta al teléfono. Puede cambiar la frecuencia de los informes de datos a 1 minuto en la aplicación, pero esto consumirá energía de la batería.

Especificaciones

Rango de temperatura	14 °F - 572 °F (-10 °C - 300 °C)
Precisión de la temperatura	±1,8 °F (±1 °C)
Sonda impermeable	IPX7
Volumen de alarma	80dB MAX
Alimentación	Pila AA ×2
Duración de la batería	200h
Red	Bluetooth 5.4 o superior, Wi-Fi 4

Solución de problemas

1. No se pudo configurar el termómetro en la aplicación.

- Asegúrese de que el Bluetooth esté activado en su teléfono móvil.
- Asegúrese de que los usuarios de dispositivos Android activen los permisos de ubicación y los usuarios de iOS seleccionen "Ajustes-Govee Home-Ubicación-Siempre" en el teléfono.
- Mantenga la distancia entre el teléfono móvil y el termómetro a menos de 30 m/98,4 pies.
- Mantenga la menor cantidad posible de obstrucciones entre el teléfono móvil y el termómetro.

2. No se puede conectar a la Wi-Fi.

- Compruebe que el termómetro esté conectado a la red de 2,4 GHz de su enrutador Wi-Fi. No es compatible con 5 GHz.
- La distancia de conexión Wi-Fi del termómetro es de hasta 100 m/328 pies, así que asegúrese de que su enrutador Wi-Fi pueda alcanzar esta distancia de cobertura de señal. Tenga en cuenta que las obstrucciones pueden restringir el área de cobertura de un enrutador.
- Coloque el termómetro lo más cerca posible del enrutador Wi-Fi.

3. La temperatura interna no coincide con otros termómetros.

- Mientras la carne aún se está cocinando, puede haber variaciones de temperatura en diferentes partes de la carne. Esto puede suceder debido a diferencias en el grosor, el contenido de grasa o la proximidad a los huesos.

- El sensor de temperatura está en la punta de la aguja. Asegúrese de que la punta de la sonda esté insertada en la carne. La temperatura puede ser inexacta si se inserta dentro de una cavidad.
- Para conservar la energía de la batería, el termómetro Wi-Fi carga datos una vez cada 10 minutos de manera predeterminada. Puede ajustar la frecuencia de los informes a 1 minuto en ajustes de la aplicación.

4. La pantalla muestra HHH/LLL.

- La temperatura de la sonda es demasiado alta/baja.
- La sonda está dañada, comuníquese con el servicio de atención al cliente o compre una sonda nueva.

Servicio de atención al cliente

 Garantía: Garantía limitada de 12 meses

 Asistencia: Asistencia técnica de por vida

 Correo electrónico: support@govee.com

 Página web oficial: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

Istruzioni di sicurezza

Leggere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza:

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto nel microonde.
- Non toccare la sonda o il filo durante o dopo l'uso. Assicurarsi di indossare guanti resistenti al calore per evitare ustioni.
- La sonda ad ago e la sonda a filo non sono impermeabili. Non immergerle in acqua né metterle in lavastoviglie. Per pulirle, sciacquatele delicatamente con acqua, quindi asciugatele completamente.
- Non utilizzare prodotti chimici corrosivi durante la pulizia del prodotto.

Lista imballaggio



Termometro
intelligente per
carne



Sonda



Batteria AA



Organizzatore
di sonde

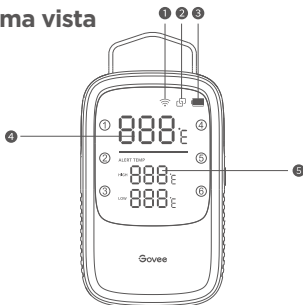


Manuale utente



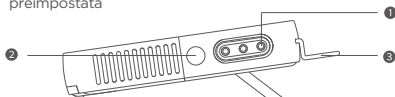
Scheda di servizio

A prima vista



Display dello schermo

- ① Connesso al Wi-Fi
- ② Connesso tramite Bluetooth
- ③ Livello della batteria
- ④ Temperatura attuale della sonda
- ⑤ Avviso di temperatura preimpostata



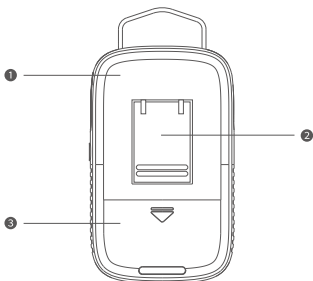
Vista laterale

- ① Porta della sonda
- ② Interruttore di retroilluminazione
- ③ Gancio per appendere

Retroilluminazione

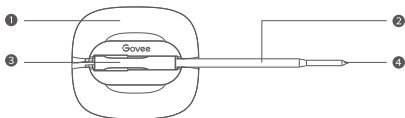
Premere il pulsante arancione per accendere la retroilluminazione.

La retroilluminazione si attenua automaticamente dopo 10 secondi.



Vista laterale

- ❶ Magnete ❷ In piedi ❸ Vano batteria

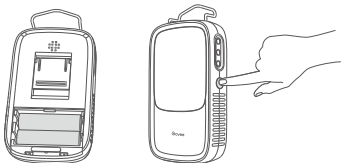


Sonda

- ❶ Organizzatore di sonde ❷ Sonda
 ❸ Maniglia ❹ Punta della sonda

Per iniziare

Fase 1: Installa la batteria, inserisci la sonda nella base e premi il pulsante "Interruttore retroilluminazione" per 3 secondi per accenderla.



Fase 2: Scarica l'app Govee Home. Apri l'app e tocca l'icona "+" nell'angolo in alto a destra e selezionare "H5610". Segui le istruzioni nell'app per completare la configurazione della connessione. (È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz)



App Govee Home



Google Play è un marchio di Google LLC.

Fase 3: Inserisci completamente la sonda nella carne. Quando inizi a cucinare, scegli il tipo di carne e il grado di cottura desiderato nell'app Govee Home. Quando la temperatura rilevata raggiunge la temperatura target impostata in precedenza, il misuratore emette un allarme e l'app invia una notifica di avviso.

Fase 4: Dopo la cottura, la sonda può essere pulita con un detergente.

Logica della comunicazione

Telefono vicino al termometro:

il telefono riceve i dati dal termometro tramite Bluetooth, con aggiornamenti della temperatura ogni 2 secondi.

Monitoraggio remoto del termometro tramite telefono:

il termometro segnala attivamente i dati una volta ogni 10 minuti. Quando scatta un allarme temperatura, il termometro invia immediatamente un avviso al telefono. È possibile modificare la frequenza di segnalazione dei dati a 1 minuto nell'app, ma ciò consuma la batteria.

Specifiche

Intervallo di temperatura	-10 °C-300 °C
Precisione della temperatura	±1 °C
Sonda impermeabile	IPX7
Volume dell'allarme	80dB MAX
Potenza	AA ×2
Durata della batteria	200h
Rete	Bluetooth 5.4 o superiore, Wi-Fi 4

Risoluzione dei problemi

1. Impossibile configurare il termometro sull'app.

- Assicurati che il Bluetooth del telefono cellulare sia attivato.
- Assicurati che gli utenti dei dispositivi Android attivino i permessi di localizzazione e che gli utenti iOS selezionino "Impostazioni-Govee Home-Posizione-Sempre" sul telefono.
- Mantieni la distanza tra il telefono cellulare e il termometro inferiore a 30 m.
- Ridurre al minimo gli ostacoli tra il telefono cellulare e il termometro.

2. Impossibile connettersi al Wi-Fi.

- Verifica che il termometro sia connesso alla rete a 2,4 GHz del tuo router Wi-Fi. La banda a 5 GHz non è supportata.
- La distanza di connessione Wi-Fi del termometro è fino a 100 m, quindi assicurati che il router Wi-Fi sia in grado di raggiungere questa distanza di copertura del segnale. Tieni presente che gli ostacoli possono limitare l'area di copertura di un router.
- Posizionare il termometro il più vicino possibile al router Wi-Fi.

3. La temperatura interna non corrisponde ad altri termometri.

- Durante la cottura della carne, si possono verificare variazioni di temperatura in diverse parti della stessa. Ciò può accadere a causa di differenze di spessore, contenuto di grasso o vicinanza alle ossa.
- Il sensore della temperatura si trova sulla punta dell'ago. Assicurati che la punta della sonda sia inserita nella carne. La temperatura potrebbe non essere precisa se inserita in una cavità.
- Per risparmiare la batteria, il termometro Wi-Fi carica i dati per impostazione predefinita ogni 10 minuti. Puoi impostare la frequenza di segnalazione su 1 minuto nelle impostazioni dell'app.

4. Sullo schermo viene visualizzato HHH/LLL.

- La temperatura della sonda è troppo alta/bassa.
- La sonda è danneggiata, contattare il servizio clienti o acquistare una nuova sonda.

Servizio clienti

 Garanzia: Garanzia limitata di 12 mesi

 Assistenza: Assistenza tecnica a vita

 Email: support@govee.com

 Sito Web ufficiale: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

Compliance Information

EU Compliance Statement:

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/doc

EU contact address:

  SUNRISE MOMENTS LIMITED
(E-mail: info@sunrisemoments.com) 1st Floor
Newmarket House, Newmarket Square, The Coombe, Dublin 8,
DUBLIN, Ireland, D08VAP9

EU-Compliance:

Hiermit erklärt Shenzhen Qianyan Technology LTD dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.govee.com/doc

Kontaktadresse innerhalb der EU:

  SUNRISE MOMENTS LIMITED
(E-mail: info@sunrisemoments.com) 1st Floor
Newmarket House, Newmarket Square, The Coombe, Dublin 8,
DUBLIN, Ireland, D08VAP9

Déclaration de conformité UE:

Par la présente, Shenzhen Qianyan Technology LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.govee.com/doc

Adresse de contact pour l'UE :

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)
Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

Declaración de cumplimiento UE:

Shenzhen Qianyan Technology LTD por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.govee.com/doc

Dirección de contacto de la UE:

EC REP GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

Dichiarazione di conformità UE:

Shenzhen Qianyan Technology LTD dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.govee.com/doc

Indirizzo di contatto UE:

EC REP GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

UK Authorised Representative :

GOVEE MOMENTS(UK) TRADING LIMITED

(uk_rep@govee.com)

4th Floor, 18 St Cross Street, London EC1N 8UN

	Bluetooth®
Frequency	2.4GHz
Maximum Power	<10dBm

Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately.

The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.



Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos.

Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

FCC and ISED Canada Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil nedit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC and ISED Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC and ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement FCC et ISED établies pour un environnement non contrôlé, cet équipement devrait être installé et exploité avec une distance minimale de 20cm entre le radiateur et Votre corps.

Responsible party :

Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 13013 WESTERN AVE STE 5 BLUE ISLAND IL 60406-2448

Email: support@govee.com

Contact information: <https://www.govee.com/support>

ISED STATEMENT

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptées de licence d'innovation, sciences et développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux

deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

Das Apple-Logo ist eine eingetragene Marke von Apple Inc, die in den USA und anderen Ländern und Regionen eingetragen ist. Apple Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern und Regionen eingetragen ist.

Le logo Apple est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. Apple Store est une marque de service d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.

El logotipo de Apple es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países y regiones. Apple Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países y regiones.

Il logo Apple è un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi e regioni. Apple Store è un marchio di servizio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi e regioni.



FOR INDOOR USE ONLY

NUR FÜR DEN INNENGEBRAUCH

POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT

SÓLO PARA USO EN INTERIORES

SOLO PER USO INTERNO

CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

WARNING: The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Be aware discharged battery may cause fire or smoke, tape the terminals to insulate them.

ACHTUNG: Risiko einer Explosion, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

WARNUNG: Die Batterien (Batteriesätze oder installierte Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden. Der extrem niedrige Luftdruck kann zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen.

Hinweis: Entladene Batterien können Feuer oder Rauch verursachen. Kleben Sie die Klemmen ab, um sie zu isolieren.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Qianyan Technology LTD is under license.

The trademark Govee has been authorised to Shenzhen Qianyan Technology LTD.

Copyright ©2021 Shenzhen Qianyan Technology LTD.
All Rights Reserved.



Raccolta Carta

FR

Cet appareil et ses piles primaires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Govee Home App

For FAQs and more information,
please visit: www.govee.com